

إقرار

إنني أقر حقا بأن هذا البحث الذي قمت بتصنيفه كشرط للحصول على
الدرجة الجامعية الأولى من قسم اللغة العربية وأدبها كلية أصول الدين والآداب
بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن، كله من ثمرة عملي
الذاتي.

وأما الأجزاء المؤخوذة في كتابة هذا البحث التي اقتبستها من مؤلفات غيري،
فقد تمت بكتابة إلى مصادرها بوضوح وفقا لأعراف وقواعد وأخلاقيات الأعمال
العلمية في العالم الأكاديمي.

وفي حالة العثور لاحقا على أن جميع أو بعض محتويات هذا البحث ليس
من ثمرة عملي الذاتي أو العثور على وجود السرقة في الأجزاء المأخوذة، فإني مستعيد
لتلقي عقوبة حسب الدرجة الأكاديمية التي حصلت عليها والعقوبات الأخرى وفقا
للوائح والقانونية سارية المفعول في الجامعة.

سيرانج، ٢٣ يونيو ٢٠٢٣



ملك الرجال

رقم التسجيل: ١٩١٣٦٠٠٢٠

صورة تجريدية

اسم: ملك الرجال، رقم التسجيل : ١٩١٣٦٠٠٢٠، الموضوع: الألفاظ الدالة على التمر ومعانيها في كتاب صحيح البخاري (دراسة دلالية معجمية). البحث العلمي. قسم اللغة العربية وأدبها، كلية أصول الدين والآداب، جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن، ١٤٤٤هـ/ ٢٠٢٣م.

التمر هو عمل خطير للغاية لكل من الفاعل والضحية. يحدث هذا في أي مكان وفي أي وقت ولأي شخص. ليس من غير المألوف أن يفقد ضحايا التمر حياتهم بسبب الضغط الجسدي أو النفسي. بسبب أعمال التمر المتفشية، يجب أن يكون هناك تعامل جاد من جميع الأطراف. من حيث الدين، فقد حرم الإسلام في الواقع التمر، ومنه الحديث. ومن كتب الحديث التي يعتمد عليها جمهور المسلمين كتاب صحيح البخاري.

أما الأسئلة في هذا البحث هي: (١) ما هي الألفاظ التي تدل على معنى التمر الموجود في كتاب الأدب في صحيح البخاري؟ (٢) كيف نحلل علاقات المعاني الواردة في الألفاظ الواردة في كتاب الآداب في صحيح البخاري؟ وأهداف البحث: (١) معرفة ما تدل عليه الألفاظ في معنى التمر في كتاب الآداب في صحيح البخاري. (٢) معرفة معنى العلاقات الواردة في كتاب الآداب في كتاب صحيح البخاري؟ وطريقة البحث المستخدمة هي الطريقة الوصفية النوعية وهي بحث تكون البيانات فيها في شكل مكتوب بالدراسة الدلالية المعجمية، حيث يتم تصنيف الألفاظ الدالة على التمر في الحديث النبوي على حسب حقل دلالي وهي الترادف والإنضواء، ثم فحص الألفاظ الدالة على التمر في مختلفها في المعجم العربية.

نتائج هذه البحث هي: هناك العديد من الألفاظ التي تشير إلى معنى التمر، والتي يبدو للوهلة الأولى أن لها لفظا مختلفا، ولكن بعد استخدام علاقات المعنى في شكل المرادفات والإنضواء، نجد أوجه تشابه في المعنى بين هذه كلمات. ومن الألفاظ التي تدل على التمر كلمات "الغيبة" و "الهمز" و "السب" التي وُجدت في معنى التمر.

الكلمات المفتاحية: التمر، صحيح البخاري، الترادف، الإنضواء، دلالة المعجمية

ABSTRACT

Name: Mulki Arrijal, NIM: 191360020, Title: Words That Show the Meaning of Bullying in the Book of Sahih al-Bukhari (Study of Lexical Meanings) Department of Arabic Language and Literature, Faculty of Ushuludin and Adab, State Islamic University of Sultan Maulana Hasanuddin Banten.

Bullying is a very dangerous act, both for the perpetrator and the victim. This happens anywhere, anytime, and to anyone. It is not uncommon for victims of bullying to lose their lives due to physical or psychological pressure. Because of the rampant acts of bullying, there must be serious handling by all parties. In terms of religion, especially Islam, has actually prohibited bullying, one of which is the Hadith. One of the hadith books that the majority of Muslims rely on is Sahih al-Bukhari.

The formulation of the problems in this study is: 1) What are the words that refer to the meaning of bullying found in the book of al-Adab in the book of Sahih al-Bukhari? 2) How to analyze the meaning relations contained in the pronunciations contained in the book of al-Adab in the book of Sahih al-Bukhari and the research objectives are: 1) To find out what pronunciations refer to the meaning of bullying in the book of al-Adab in the book of Sahih al-Bukhari. 2) Knowing the meaning relations contained in the book of al-Adab in the book of Sahih al-Bukhari.

The research method used is a qualitative descriptive method, namely research in which the data is in the form of writing through lexical semantic studies, where words indicating bullying in the Prophet's hadith are classified according to the semantic fields of synonymy and hyponymy, and then these words indicating bullying are examined in their various forms in the Arabic dictionary.

The results of this study are: there are many words that refer to the meaning of bullying, which at first glance seem to have different pronunciations, but after using the meaning relations in the form of synonyms and hyponyms, we find similarities in meaning between these words. Among the pronunciations that refer to the meaning of bullying are the words "al-Ghibah", "al-Hamzu", and "al-Sabbu", which are found to have the meaning of bullying.

Keywords: Bullying, Sahih al-Bukhari, synonymy, hyponymy, and lexical meaning

ABSTRAK

Nama: **Mulki Arrijal**, NIM: **191360020**, Judul: **Lafal-Lafal Yang Menunjukkan Makna Perundungan Dalam Kitab Shahih al-Bukhari (Studi Makna Leksikal) Jurusan Bahasa Dan Sastra Arab, Fakultas Ushuludin dan Adab, Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten.**

Perundungan adalah tindakan yang sangat berbahaya, baik bagi pelaku juga korban. Hal ini terjadi di mana saja, kapan saja, dan kepada siapa saja. Tidak jarang korban perundungan sampai kehilangan nyawanya dikarenakan tekanan fisik maupun psikis. Karena maraknya tindakan perundungan ini, maka harus ada penanganan yang serius dari semua pihak. Dari segi agama, khususnya Islam sebenarnya sudah melarang perundungan, diantaranya adalah Hadis. Salah satu kitab hadis yang menjadi pegangan mayoritas umat Islam, adalah kitab Shahih al-Bukhari.

Adapun rumusan masalah dalam penelitian ini adalah: 1) Lafaz apa saja yang merujuk kepada makna perundungan yang terdapat dalam kitab al-Adab pada kitab Shahih al-Bukhari? 2) Bagaimana cara menganalisis relasi makna yang terdapat pada lafaz-lafaz yang terdapat dalam kitab al-Adab pada kitab Shahih al-Bukhari? Dan tujuan penelitiannya adalah: 1) Untuk mengetahui lafaz apa saja yang merujuk kepada makna perundungan pada kitab al-Adab dalam kitab Shahih al-Bukhari. 2) Mengetahui relasi makna yang terdapat yang terdapat dalam kitab al-Adab pada kitab Shahih al-Bukhari?

Metode penelitian yang digunakan adalah metode deskriptif kualitatif, yaitu penelitian yang datanya berupa tulisan melalui kajian semantik leksikal, dimana kata-kata yang menunjukkan bullying dalam hadis Nabi diklasifikasikan menurut bidang semantik sinonimitas dan hiponimi, kemudian kata-kata tersebut yang menunjukkan perundungan diperiksa dalam berbagai bentuknya dalam kamus bahasa Arab.

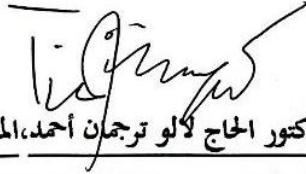
Hasil penelitian ini adalah: terdapat banyak lafaz-lafaz yang merujuk pada makna perundungan, yang sekilas terlihat memiliki lafaz yang berbeda, namun setelah digunakan relasi makna berupa sinonim dan hiponim maka ditemukan persamaan makna diantara lafaz-lafaz tersebut. Di antara lafaz yang merujuk pada makna perundungan adalah lafaz “al-Ghibah”, “al-Hamzu”, dan “al-Sabbu” yang ditemukan memiliki makna perundungan.

Kata kunci: Perundungan, Shahih al-Bukhari, Sinonimi, Hiponimi, dan makna leksikal.

تصديق المشرف

إن البحث للطالب: ملك الرجال، رقم التسجيل: ١٩١٣٦٠٠٢٠، تحت
الموضوع: الألفاظ الدالة على التمر ومعانيها في كتاب صحيح البخاري (دراسة
دلالية معجمية). قد تمت كتابته ويستعد الباحث للمناقشة.

المشرف الثاني



الدكتور الحاج لالو ترجمان أحمد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥

المشرف الأول



الدكتور أنج سيف الملة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨١١٢١١٢٩٩٨١٢١٠٠٣

الألفاظ الدالة على التمر ومعانيها في كتاب صحيح البخاري

(دراسة دلالية معجمية)

بحث

مقدم لكلية أصول الدين والآداب

لتكملة الشروط للحصول على الدرجة الجامعية الأولى في الآداب


ملك الرجال

رقم التسجيل : ١٩١٣٦٠٠٢٠


بإشراف

المشرف الثاني

المشرف الأول


الدكتور الحاج لالو ترجمان أحمد، الماجستير

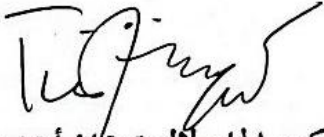
رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥


الدكتور أنج سيف الملية، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨١١٢١١٢٩٩٨١٢١٠٠٣

بموافقة

رئيس قسم اللغة العربية وأدبها


الدكتور الحاج لالو ترجمان أحمد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥



عميد كلية أصول الدين والآداب

الدكتور الحاج محمد حضري، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧١٠٩٠٣١٩٩٩٠٣١٠٠

تصديق لجنة المناقشة

قد تمت مناقشة هذا البحث بعنوان: "الألفاظ الدالة على التمر ومعانيها في كتاب صحيح البخاري (دراسة دلالية معجمية)"، في يوم الإثنين، ٢٦ يونيو ٢٠٢٣، أمام لجنة الإمتحان من كلية أصول الدين والآداب بجامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن. ومنح كاتب البحث بالدرجة الجامعية الأولى في اللغة العربية وأدبها. سيرانج، ٢٦ يونيو ٢٠٢٣ م

لجنة المناقشة

سكرتير اللجنة

فيري مرديانطي، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٩٣٠٢٠٩٢٠١٩٠٣١٠١٣

رئيس اللجنة

هاديا رزاني، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٤٠٣٢٠١١٠١١٠١٠

الأعضاء

المناقش الثاني

سالم راشدي، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٩١٠٦٠٦٢٠١٩٠٣١٠٠٨

المناقش الأول

محمد رحمن، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٤١١١١٢٠٠٣١٢١٠٠٣

المشرف الثاني

الدكتور لالو ترجمان أحمد، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٢٠٩١١٢٠٠٩١٢١٠٠٥

المشرف الأول

الدكتور أنج سيف الملة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨١١٢١١٢٠٠٩١٢١٠٠٣

سيرة حياة الباحثة

اسم الباحث	: ملك الرجال
رقم التسجيل	: ١٩١٣٦٠٠٢٠
محل الميلاد وتاريخه	: سيرانج، ٢٣ مارس ٢٠٠١ م
اسم الأب	: عبد المفلح
اسم الأم	: إيها جليها
البريد الإلكتروني	: mulkirijal123@gmail.com

وأما عن السيرة التعليمية للباحث، فهي كالتالي:

١. مدرسة الابتدائية الحكومية بجبرونتن من سنة ٢٠٠٧-٢٠١٣ م.
٢. مدرسة المتوسطة الإسلامية الحكومية الرابعة سيرانج بنتن من سنة ٢٠١٣-٢٠١٦ م.
٣. مدرسة الثانوية الإسلامية الحكومية الأولى بمدينة جيلكون بنتن من سنة ٢٠١٦-٢٠١٩ م.
٤. التحق الباحث بقسم اللغة العربية وأدبها، كلية أصول الدين والآداب في جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن، سنة ٢٠١٩-٢٠٢٣ م.

الإهداء

إلى أبي وأمي

إلى إخواني

إلى أهلي وعشيرتي

إلى أساتذتي

إلى زملائي وزميلاتي

إلى كل من ساعدوني أثناء كتابتي لهذا البحث

أهديكم هذا البحث المتواضع راجية من المولى عز وجل أن يجد القبول والنجاح

الشعار

"من عرف لغة قوم سلم من مكرهم"

“Barangsiapa yang mengetahui bahasa suatu kaum maka ia akan selamat dari tipu daya kaum tersebut”

شكرا وتقديرا

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين، الحمد لله على ما أنعم به علي من فضيلة الخير الكثير والعلم الوفير وأعانني على إنجاز هذا العمل الذي احتسبه عبادة من العبادات جعلها الله خالصة لوجهه الكريم. الصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين وعلى آله وصحبه أجمعين.

وبعد حمد الله وصلاة على رسوله، أتقدم الشكر والتقدير لكل من ساعدني في إتمام هذا البحث، خصوصا:

١. للسيد الكريم رئيس جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن، السيد الفاضل الدكتور الحاج واوان وحي الدين، الماجستير.
٢. للسيد الكريم عميد كلية أصول الدين والآداب السيد الفاضل الأستاذ الدكتور الحاج محمد حضيري، الماجستير.
٣. للسيد الكريم رئيس قسم اللغة العربية وأدبها الأستاذ الدكتور الحاج لالو ترجمان أحمد، الماجستير. وبصفته المشرف الثاني للباحث الذي قد أعد فرصته وأفكاره لمساعدة الباحث وإتمام هذا البحث.
٤. للسيد الكريم الدكتور أنج سيف الملة، الماجستير، بصفته المشرف الأول للباحث ومدير المعهد الجامية الذي قد أعد فرصته وأفكاره لمساعدة الباحث وإتمام هذا البحث.

٥. للسيد الكريم محمد رحمن، الماجستير، بصفته المشرف الأكاديمي للباحث الذي قد أعد فرصته وأفكاره لمساعدة الباحث وإتمام هذا البحث.
 ٦. للسادات الفضلاء الأساتذة في كلية أصول الدين والأداب في هذه الجامعة الذين بذلوا جهودهم في تكوين طالبة اللغة العربية وأدبها.
 ٧. سادات الفضلاء الأساتذة في المدارس التي طلبت العلوم هناك.
 ٨. أبي عبد المفلح وأمي إليها جليها اللذين قد أعطاني الفرصة والأمانة للدراسة في هذه الجامعة. وأطلب اليك العفو على تأخير اتمام هذا البحث.
 ٩. جميع أصدقائي في جامعة سلطان مولانا حسن الدين الإسلامية الحكومية بنتن.
- وأدعو الله أن يجعل هذ البحث عملا صالحا وأن يكون نافعا لي ولجميع القراء كما أرجو توفيقية وهداية، آمين يارب العالمين. أخيرا، على الله توكلت حسبي الله ونعم الوكيل نعم المولى ونعم النصير.

سيرانج، ٢٣ يونيو ٢٠٢٣

ملك الرجال

رقم التسجيل: ١٩١٣٦٠٠٢٠

محتويات البحث

أ	إقرار
ب	صورة تجريدية
هـ	تصديق المشرف
و	تصديق الموضوع
ز	تصديق لجنة المناقشة
ح	الإهداء
ط	الشعار
ي	سيرة الباحثة
ك	شكرا وتقديرا
م	محتويات البحث

الباب الأول

المقدمة

١	أ. خلفية البحث
٦	ب. تحديد البحث
٦	ت. أسئلة البحث
٧	ث. أغراض البحث وفوائده

٩	..... ج. التحقيق المكتبي
١٤	..... ح. الإطار النظري
٢٠	..... خ. منهج البحث
٢٦	..... د. محتوى البحث

الباب الثاني

الدلالة المعجمية

٢٨	..... أ. التعريف بالدلالة المعجمية
٣٢	..... ب. العلاقة الدلالية
٣٤	..... ١. الانضواء
٣٧	..... ٢. الترادف

الباب الثالث

فصاحة النبي ولمحة عن كتاب صحيح البخاري

٤٧	..... أ. فصاحة النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
٥٠	..... ١. الصَّحِيحُ
٥١	..... ٢. الحُسْنُ

- ٥٢ ٣. الضعيف
- ٥٢ ب. كتاب صحيح البخاري وكتاب الأدب
- ٥٥ ت. سيرة الامام البخاري

الباب الرابع

الألفاظ الدالة على التمر في كتاب الأدب في كتاب صحيح البخاري

وتحليلها

- ٥٩ أ. الألفاظ الدالة على التمر
- ٦٠ ب. تحليل الألفاظ بنظرية علاقة الدلالية

الباب الخامس

خاتمة

- ٧٦ أ. نتائج البحث
- ٧٨ ب. الإقتراحات

المراجع